

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 21 (1947)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Gewerbe und Handel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 5. GEWERBE UND HANDEL.

### Fremdenverkehr.

#### Gäste und Übernachtungen.

27	Monat — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen		
		über- haupt	Schweiz	Ausland		über- haupt	Schweiz	Ausland
				absolut	in %			
	April .....	16 744	10 885	5 859	35,0	35 774	23 991	11 783
	Mai .....	16 941	11 222	5 719	33,8	36 809	25 219	11 590
	Juni .....	17 838	10 468	7 370	41,3	41 580	25 974	15 606
	Hotels I. Ranges ..	15 389	5 808	9 581	62,2	29 358	12 066	17 292
	Hotels II. Ranges ..	30 499	21 726	8 773	28,8	59 868	41 590	18 278
	Hotels III. Ranges ..	5 339	4 879	460	8,6	10 860	9 995	865
	Hotels zusammen ...	51 227	32 413	18 814	36,7	100 086	63 651	36 435
	Fremdenpensionen ..	296	162	134	45,3	14 077	11 533	2 544
	2. Vierteljahr 1947 ..	51 523	32 575	18 948	36,8	114 163	75 184	38 979
	2. Vierteljahr 1946 ..	53 125	37 021	16 104	30,3	118 138	83 005	35 833

#### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

28	Monat	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung  %
	Hotels	Hotels	Fremden- betten	überhaupt	Schweiz	Ausland	
	April .....	41	1723	2,1	2,1	2,0	69,2
	Mai .....	41	1723	2,1	2,2	2,0	68,9
	Juni .....	41	1723	2,2	2,4	2,1	80,4
	Hotels I. Ranges ..	3	510	1,9	2,0	1,8	63,3
	Hotels II. Ranges ..	18	819	1,9	1,9	2,1	80,3
	Hotels III. Ranges ..	11	220	2,0	2,0	1,9	54,2
	Hotels zusammen ...	32	1549	1,9	1,9	1,9	71,0
	Fremdenpensionen ..	9	174	32,4	42,7	16,5	88,9
	2. Vierteljahr 1947 ..	41	1723	2,2	2,3	2,0	72,8
	2. Vierteljahr 1946 ..	42	1745	2,2	2,2	2,2	74,9

# Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern.

29 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Übernachtungen pro Gast	
	2. Vierteljahr 1947	2. Vierteljahr 1946	2. Vierteljahr 1947	2. Vierteljahr 1946	2. Vierteljahr 1947	2. Vierteljahr 1946
Deutschland .....	322	261	1 287	909	4,0	3,5
Frankreich .....	2 848	2 238	5 342	5 229	1,9	2,3
Italien .....	1 537	951	3 083	2 295	2,0	2,4
Oesterreich .....	295	272	678	790	2,3	2,9
Großbritannien, Eire .....	3 543	1 171	8 666	4 442	2,4	3,8
Niederlande .....	549	676	1 111	1 887	2,0	2,8
Belgien, Luxemburg .....	1 413	754	2 158	1 334	1,5	1,8
Dänemark .....	257	109	486	311	1,9	2,8
Schweden .....	653	375	1 078	1 004	1,6	2,7
Norwegen .....	56	25	194	54	3,5	2,2
Finnland .....	51	41	184	182	3,6	4,4
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) .	49	47	109	278	2,2	5,9
Polen .....	176	104	346	351	2,0	3,4
Tschechoslowakei .....	498	423	1 077	946	2,2	2,2
Ungarn .....	225	124	887	462	3,9	3,7
Rumänien .....	78	75	323	387	4,1	5,2
Jugoslawien .....	103	44	691	178	6,7	4,0
Griechenland .....	74	24	193	31	2,6	1,3
Bulgarien .....	25	29	114	71	4,6	2,4
Türkei .....	92	47	226	293	2,4	6,2
Spanien .....	176	142	536	673	3,0	4,7
Portugal .....	356	89	860	231	2,4	2,6
Vereinigte Staaten (U. S. A.) <sup>1)</sup> .	4 722	7 692	6 614	11 344	1,4	1,5
Übriges Amerika .....	431	232	1 861	1 712	4,3	7,4
Afrika .....	173	71	352	190	2,0	2,7
Asien .....	219	82	475	233	2,2	2,8
Australien .....	27	6	48	16	1,8	2,7
Ausland	18 948	16 104	38 979	35 833	2,0	2,2
Schweiz .....	32 575	37 021	75 184	83 005	2,3	2,2
Zusammen	51 523	53 125	114 163	118 838	2,2	2,2

<sup>1)</sup> U. S. A. ohne Militärurlauber: Gäste

2. Vierteljahr 1947	1179
2. „ 1946	841

Übernachtungen  
im ganzen pro Gast

2849	2,4
3123	3,7

## Handelsregister.

### Eintragungen und Löschungen von Firmen.

30	Rechtsform	Stand am 31. März 1947	Eintra- gungen	Lösch- ungen	Zunahme 2. Viertel- jahr 1947	Stand Ende Juni 1947
		2. Viertelj. 1947				
	Einzelfirmen .....	1711	42	35	7	1718
	Kollektiv- und Kommanditgesellschaften .	399	14	5	9	408
	Aktiengesellschaften .....	623	13	3	10	633
	Gesellschaften mit beschränkter Haftung .	55	1	—	1	56
	Genossenschaften .....	298	6	4	2	300
	Vereine, Stiftungen usw. ....	439	7	1	6	445
	Berner Firmen zusammen	3525	83	48	35	3560
	Auswärtige Firmen (Filialen) .....	92	2	1	1	93

### Veränderungen und Endbestand des Aktienkapitals.

31	Zweck der Firma	Veränderung infolge				Zunahme des Aktien- kapitals	Bestand Ende Juni 1947
		Ein- tragung	Lö- schung	Aktienkapital			
				Er- höhung	Herab- setzung		
		1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
	Landwirtschaft, Gärtnerei ....	—	—	—	—	—	100
	Industrie und Handwerk ....	325	5	1495	—	1815	112 301
	Handel .....	780	100	440	—	1120	137 835
	Verkehr .....	—	—	—	—	—	86 999
	Andere Zwecke .....	60	—	30	—	90	2 741
	2. Vierteljahr 1947	1165	105	1965	—	3025	339 976
	2. Vierteljahr 1946	975	521	227	92	589	328 601

### Betreibungen und Konkurse.

32	Vierteljahr	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
		über- haupt	Davon Steuer- betrei- bungen	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	Be- stätigt	Ver- worfen	
	2. Vierteljahr 1947	13151	7542	2125	957	345	—	—	—	7
	2. Vierteljahr 1946	5519	566	2081	979	394	1	1	—	11

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	Verkäufe mit einer Kaufsumme von					Ver- käufe im ganzen	Kauf- summe 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat f. Privatgebr.	143	40	35	55	19	292	423,1	110,9
Automobile . . . . .	—	—	1	9	28	38	295,4	107,9
Verschiedenes . . . . .	185	125	23	15	15	363	493,5	59,8
2. Vierteljahr 1947	328	165	59	79	62	693	1212,0	278,6
2. Vierteljahr 1946	355	209	86	107	37	794	1112,1	231,8

### Städtische Billettsteuer.

34 Veranstaltung	Besucherzahl <sup>1)</sup>					Gemeinde- steuerbetrag 2. Viertel- jahr 1947 Fr.
	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1947	2. Viertel- jahr 1946	
Dauernde Veranstalt.	164 543	194 098	140 507	499 148	507 864	116 160
dav. Kino . . . . .	140 957	166 278	121 485	428 720	437 586	76 399
Andere Veranstaltg.	65 993	61 574	93 831	221 398	241 705	51 642
Zusammen	230 536	255 672	234 338	720 546	749 569	167 802

<sup>1)</sup> ohne Inhaber von Stadttheaterabonnementen.

## 6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

### Post.

35	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1946
Postverkehr	1947				
Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr.	859	936	827	2 622	2 256
Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..	*	*	*	12 753	12 343
Paketpost-Versand ..... Stück	245 961	248 780	234 480	729 221	701 657
Aufgegeb. Nachnahmen Anzahl	137 736	139 991	163 142	440 869	467 190
Postanweisungen } Anzahl ..... 337 787	337 787	340 416	353 840	1 032 043	1 037 991
und } Einzahlungen					
Postcheckverkehr } 1000 Fr. ... 39 873	39 873	39 762	41 598	121 233	115 023